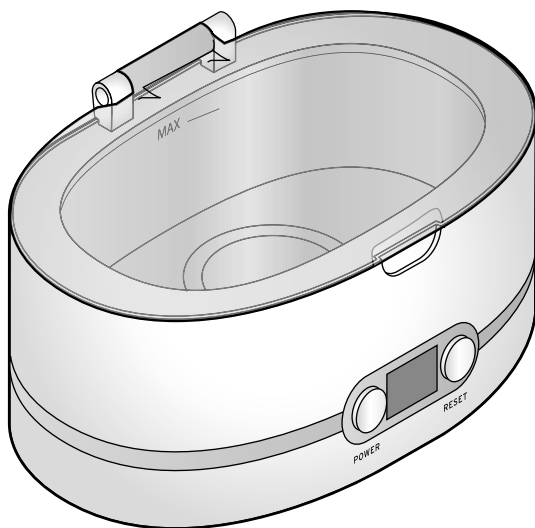




Ultrazvuková čistička



Vážení zákazníci!

Vaša nová ultrazvuková čistička optimálne vyčistí šperky, mince, okuliare, zubné protézy a strojčky a veľa ďalších. Zariadenie odstráni aj nepoddajné nečistoty na ťažko dostupných miestach.

Zariadenie disponuje piatimi nastavenými časovými intervalmi, LED displejom so zobrazením zvyšného času a automatickým vypínaním.

Prídavná vložka umožní šetrné čistenie kovových náramkov vodotesných hodínok.

Želáme vám veľa radosti z vášho nového zariadenia, ako aj z vašich práve vyčistených šperkov!

Váš tím Tchibo



www.tchibo.sk/navody

Obsah

- | | | | |
|-----------|---|-----------|----------------------------|
| 4 | K tomuto návodu | 14 | Čistenie zariadenia |
| 4 | Bezpečnostné upozornenia | 14 | Technické údaje |
| 8 | Prehľad (obsah balenia) | 15 | Poruchy / pomoc |
| 9 | Aké predmety sa smú čistiť? | 16 | Likvidácia |
| 9 | Aké predmety sa nesmú čistiť? | | |
| 10 | Požívanie | | |
| 11 | Čistenie citlivých a drobných predmetov | | |
| 12 | Čistenie kovových náramkov hodínok | | |
| 13 | Čistenie veľkých predmetov | | |

K tomuto návodu

Výrobok je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu si pozorne prečítajte bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte iba podľa opisu v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám.

Uschovajte si tento návod na neskoršie použitie.

Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Symboly v tomto návode:



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia.



Tento symbol varuje pred nebezpečenstvom poranenia v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Signálne slovo **NEBEZPEČENSTVO** varuje pred možnými ťažkými poraneniami a ohrozením života.

Signálne slovo **VAROVANIE** varuje pred poraneniami a závažnými vecnými škodami.

Signálne slovo **POZOR** varuje pred ľahkými poraneniami alebo poškodeniami.



Takto sú označené doplňujúce informácie.

Bezpečnostné upozornenia

Účel použitia

Zariadenie je vhodné na čistenie šperkov, okuliarov, zubných protéz, kovových náramkov vodotesných hodínok atď. Podrobný zoznam predmetov, ktoré môžete čistiť zariadením, nájdete v kapitole „Aké predmety sa smú čistiť?“

Zariadenie je navrhnuté pre množstvá bežné v domácnosti a nie je vhodné na komerčné použitie.

NEBEZPEČENSTVO pre deti a osoby s obmedzenou schopnosťou obsluhovať elektrické zariadenia

- Toto zariadenie smú používať deti od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a/alebo znalostí iba pod dozorom alebo po poučení o bezpečnom používaní zariadenia a po pochovení nebezpečenstiev, ktoré z toho vyplývajú. Čistenie a údržbu zariadenia nesmú vykonávať deti. Neplatí to, ak sú staršie ako 8 rokov a ak pracujú pod dozorom.

Deti sa so zariadením nesmú hrať.

- Zabráňte prístupu detí k obalovému materiálu.

Okrem iného hrozí nebezpečenstvo udusenía!

NEBEZPEČENSTVO zásahu elektrickým prúdom

- Nikdy neponárajte zariadenie a sieťovú zástrčku do vody, pretože inak hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Chráňte elektrické diely aj pred kvapkajúcou a striekajúcou vodou.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti vody, ktorá sa nachádza vo vani, umývadle alebo inej nádobe. Zariadenie neobsluhujte vlhkými rukami, alebo keď stojíte na vlhkej podlahe. Ak zariadenie používate v kúpeľni, vyťahnite po použití sieťovú zástrčku zo zásuvky. Blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je zariadenie vypnuté.
- Nepoužívajte výrobok v exteriéri alebo v priestoroch s vysokou vlhkosťou vzduchu.
- Zariadenie zapájajte len do zásuvky s ochrannými kontaktmi nainštalovanej podľa predpisov, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým údajom výroby.
- Zariadenie zapojené do elektrickej siete nenechávajte bez dozoru. Tlačidlo **POWER** neodpojí zariadenie úplne od sieťového napätia. Odpojenie dosiahnete len vyťahnutím sieťovej zástrčky, ktorá musí byť dobre dostupná.

Používajte preto len dobre prístupnú zásuvku, aby ste v prípade potreby mohli rýchlo vytiahnuť sieťovú zástrčku.

Sieťový kábel uložte tak, aby ste sa oň nepotkávali.

- Pravidelne kontrolujte poškodenia zariadenia a sieťového kábla. Nepoužívajte zariadenie pri viditeľných poškodeniach na zariadení alebo sieťovom kábli, resp. po páde zariadenia.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Sami nesmiete vymieňať ani sieťový kábel. Opravy na zariadení alebo na sieťovom kábli zverte len špecializovanej opravovni. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky ...
 - ... pri poruchách počas prevádzky,
 - ... pred plnením zariadenia,
 - ... po jeho použití,
 - ... pred čistením zariadenia.Pritom vždy ťahajte za sieťovú zástrčku, nie za sieťový kábel.
- Sieťový kábel sa nesmie zalamovať ani pritláčať. Chráňte sieťový kábel pred ostrými hranami, horúcimi časťami zariadenia a inými zdrojmi sálavého tepla.

VAROVANIE pred popáleninami a ujami na zdraví

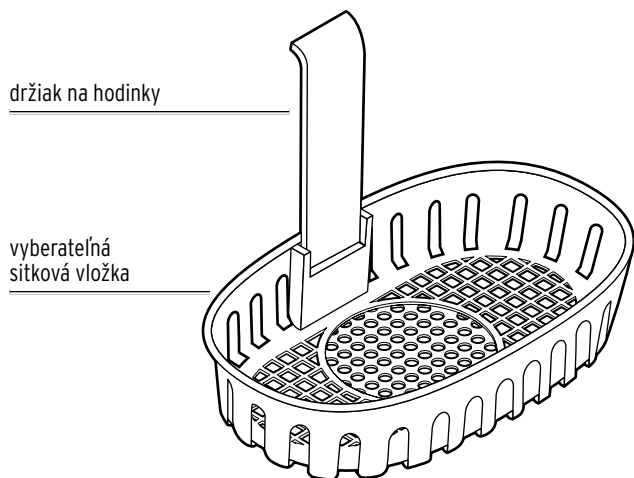
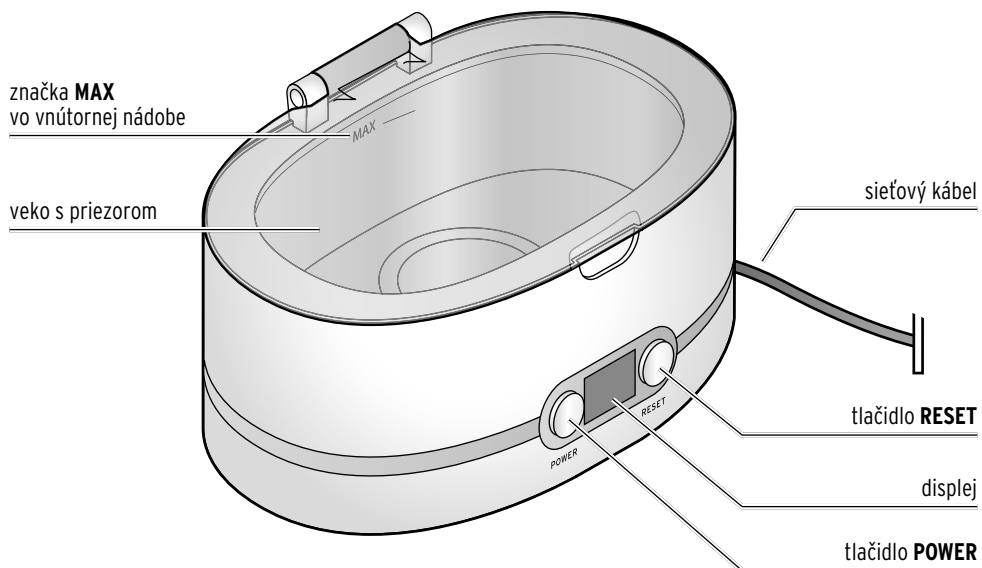
- V zariadení nepoužívajte žiadne horľavé čistiace kvapaliny, ako napr. etanol (denaturovaný lieh), izopropanol alebo benzín na pranie. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Používajte iba špeciálne čistiace roztoky určené pre ultrazvukové čistiace zariadenia alebo niekoľko kvapiek jemného prostriedku na umývanie riadu.
- Nezasahujte počas prevádzky do zariadenia a vyhnite sa akémukoľvek kontaktu s čistiacou kvapalinou.

POZOR - Vecné škody

- Rešpektujte upozornenia uvedené v kapitolách „Aké predmety sa smú čistiť?“ / „Aké predmety sa nesmú čistiť?“. Nájdete v nich zoznam materiálov, ktoré sa smú, resp. nesmú čistiť týmto zariadením. Ak nemáte istotu, či môžete daný predmet čistiť týmto zariadením, resp. či by nemohlo dôjsť k jeho poškodeniu, spýtajte sa, prosím, predajcu, od ktorého ste predmet kúpili. Nepreberáme žiadne ručenie za poškriabané alebo poškodené predmety.
- Neukladajte predmety priamo do vnútornej nádoby, pretože by sa mohli poškriabať. Vždy používajte pribalenú sitkovú vložku.

- Počas čistenia môže dôjsť k uvoľneniu voľne upevnených kovaní, lepených spojov so vzduchovými bublinkami alebo dekoračných prvkov na predmetoch, ako aj iných nezafixovaných súčastí, ako napr. skrutiek na okuliaroch.
- Pri každom čistení čistíte len jeden diel. Pri súčasnom čistení viacerých dielov sa tieto pri čistení môžu vzájomne odierať a výsledkom bude ich poškodenie.
- Nepoužívajte v zariadení čistiace prostriedky pre domácnosti, ktoré obsahujú leptavé prísady, prášok na drhnutie alebo amoniak. Nepoužívajte ani výrazne aromatizované mydlá alebo mydlá s vysokým obsahom tukov. Po vyčistení opláchnite šperky a okuliare dostatkom čistej vody.
- Nikdy nepoužívajte zariadenie bez vody, pretože sa inak poškodí.
- Nedá sa úplne vylúčiť, že niektoré laky, plasty alebo ošetrovacie prostriedky na nábytok rozleptajú, alebo rozmočia materiál protišmykových nožičiek. Aby ste zabránili neželaným stopám na nábytku, položte pod výrobok príp. protišmykovú podložku odolnú proti vlhkosti.

Prehľad (obsah balenia)



Aké predmety sa smú čistiť?

Okuliare

- Okuliare musíte uložiť do vyberateľnej sitkovej vložky vždy sklami nahor.
- Poškriabané okuliare alebo rámy okuliarov sa nesmú čistiť v ultrazvukovej čističke. Ultrazvuková technológia môže zväčšiť škrabance a obmedziť zorný uhol.
- Okuliare s protireflexnou úpravou (ale aj metalizované sklá slnečných okuliarov) sa môžu čistiť. Pred čistením však skontrolujte neporušenosť protireflexnej/metalizovanej úpravy, pretože poškodené protireflexné/metalizované úpravy sa čistením v zariadení môžu poškodiť ešte viac.

Zlaté, strieborné a kovové šperky

- Zariadenie je vhodné na čistenie zlatých, strieborných a kovových šperkov. Šperky ale nesmú obsahovať žiadne citlivé alebo pórovité kamene (pozri aj kapitolu „Aké predmety sa nesmú čistiť?“). Pre istotu by ste sa mali spýtať predajcu, u ktorého ste si šperk kúpili, či je vhodný na čistenie v ultrazvukových čističkách.
- Kovové náramky vodotesných hodínok riadených kryštálom.

Hrebene, zubné protézy, zubné strojčeky, strihacie hlavice elektrických holiacich strojčekov

Perá na písanie, trysky tlačiarňí, podpisové pečiatky

Kovový príbor, mince, trysky, ventily z kovu

Aké predmety sa nesmú čistiť?

Šperky s citlivými alebo pórovitými kameňmi

- Nepoužívajte zariadenie na čistenie citlivých alebo pórovitých kameňov, ako sú napr. perly a perleť, smaragdy, opály, koraly, tyrkysy, ultramaríny, malachity, čierne ónyxy a tigrie oká.

Okuliare s rámami z prírodných materiálov

- Nepoužívajte zariadenie na čistenie okuliarov s rámami z citlivých alebo pórovitých prírodných materiálov, ako sú napr. korytnačina alebo rohovina.

Hodinky

- Hodinové strojčeky sa nesmú čistiť v zariadení, pretože by sa mohli poškodiť.
- V zariadení sa nesmú čistiť nevodotesné hodinky.
- Nielen bežné, ale aj vodotesné hodinky sú počas svojej „životnosti“ vystavené mnohým vplyvom (nárazy, pády, opotrebenie atď.). Preto sa nedá vždy zaručiť ich 100 % vodotesnosť. Nepreberáme žiadne ručenie za prípadné poškodenia.

- Mechanické hodinky, resp. automatické hodinky (hodinky, ktoré sa naťahujú samočinne nosením na zápästí, resp. pohybom) sa nesmú čistiť v zariadení. Špirálová pružina sa môže zmagnetizovať, takže hodinky by už neukazovali presný čas.

CD a DVD médiá

- CD/DVD médiá, ktoré vykazujú voľným okom takmer neviditeľné vlasové trhliny, sa môžu poškodiť.

Predmety z dreva, textilu alebo kože, resp. obsahujúce tieto materiály

Kontaktné šošovky

Filtre pre objektívy fotoaparátov alebo kamier

Keramika

Požívanie



VAROVANIE pred ujмами na zdraví

Nezasahujte počas prevádzky do zariadenia a vyhňte sa akémukoľvek kontaktu s čistiacou kvapalinou.

POZOR - Vecné škody

- Neukladajte predmety priamo do vnútornej nádoby, pretože by sa mohli poškriabať. Vždy používajte pribalenú sieťkovú vložku.
- Pri každom čistení čistite len jeden diel. Pri súčasnom čistení viacerých dielov sa tieto pri čistení môžu vzájomne odierať a výsledkom bude ich poškodenie.
- Počas čistenia môže dôjsť k uvoľneniu voľne upevnených kovaní, lepených spojov so vzduchovými bublinkami alebo dekoračných prvkov na predmetoch, ako aj iných nezafixovaných súčastí, ako napr. skrutiek na okuliároch.

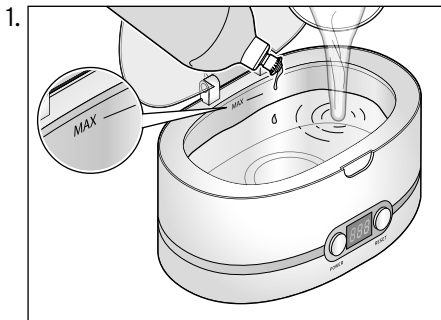
• Rešpektujte upozornenia týkajúce sa čistenia uvedené v kapitole „Aké predmety sa smú čistiť?“.



- Najlepší čistiaci účinok dosiahnete prevarenou, resp. destilovanou vodou, pretože neobsahuje žiadne plyny. Zariadenie funguje aj s čistou vodou z vodovodu - v takomto prípade odporúčame pred vložení predmetov niekoľko-minútový chod zariadenia iba s vodou z vodovodu.
- Výsledok čistenia môžete okrem toho zlepšiť použitím teplej vody a pridaním niekoľkých kvapiek jemného prostriedku na umývanie riadu, resp. špeciálneho čistiaceho roztoku určeného pre ultrazvukové čističky. Spýtajte sa v špecializovaných predajniach, resp. v hodinárstvach alebo klenotníctvach.

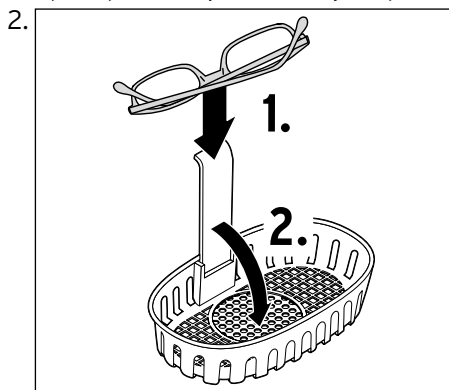
Čistenie citlivých a drobných predmetov

i Sitková vložka absorbuje tretinu ultrazvukovej energie a znižuje tak čistiaci výkon. Preto budete musieť príp. aplikovať viac čistiacich procesov.



Naplňte do zariadenia vodu a pridajte dve až tri kvapky jemného prostriedku na umývanie riadu, resp. špeciálneho roztoku na čistenie ultrazvukom.

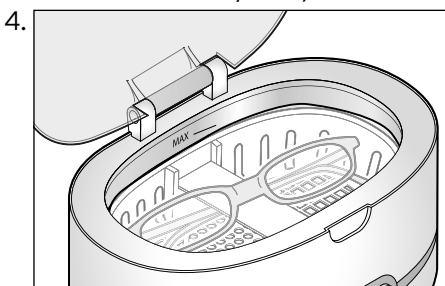
Neprekráčajte značku **MAX** vo vnútornej nádobe. Predmet musí byť úplne ponorený v čistiacej kvapaline.



Uložte čistený predmet do sitkovej vložky.

Okuliare nasuňte na držiak na hodinky tak, aby sa **sklá nachádzali hore**, keď držiak na hodinky sklopite nadol.

3. Držiak na hodinky sklopte nadol.



Opatrne vložte naplnenú sitkovú vložku do zariadenia.

5. Zaklopte veko.

6. Zastrčte sieťovú zástrčku do dobre prístupnej zásuvky. Na displeji sa zobrazí 180 sekúnd.

7. Tlačidlom **RESET** nastavte dobu činnosti zariadenia:

- 90 sekúnd
- 180 sekúnd
- 280 sekúnd
- 380 sekúnd
- 480 sekúnd

Stláčajte tlačidlo **RESET** dovtedy, kým sa na displeji nezobrazí príslušný čas.

8. Stlačte tlačidlo **POWER**.

Zariadenie teraz čistí počas nastavenej doby čistenia. Na displeji sa zobrazí zvyšný čas. Po uplynutí času sa zariadenie automaticky vypne.

Na predčasné prerušenie čistenia stlačte opäť tlačidlo **POWER**.

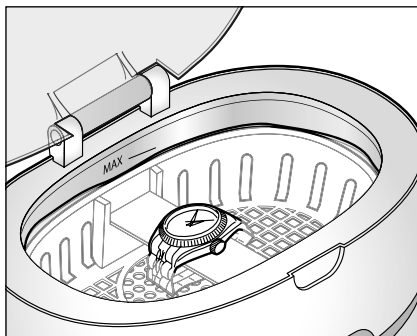
9. Po použití vyťahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

10. Otvorte veko a opatrne vyberte sitkovú vložku s vyčisteným predmetom. Opláchnite obsah dostatočným množstvom čistej vody. Následne dôkladne osušte predmet mäkkou, suchou handričkou.

i Väčšina nečistôt sa uvoľní, resp. odpadne už po prvom čistení. Ak by nebol predmet dostatočne čistý, odstráňte najskôr zvyšné nečistoty jemným trením mäkkou, suchou handričkou. Na odstránenie zvyšných nečistôt budete príp. musieť zopakovať čistenie. Pred opakovaným čistením ale počkajte minimálne 5 minút.

Čistenie kovových náramkov hodínok

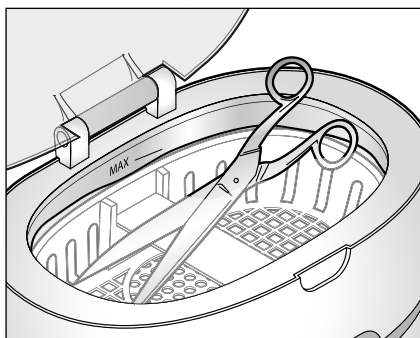
1. Do zariadenia nalejte len toľko vody, aby držiak na hodinky ležal nad hladinou.
- 2.



Uložte hodinky podľa obrázka na držiak na hodinky. Puzdro hodínok musí ležať nad vodou.

Čistenie veľkých predmetov

1.



Pri čistení veľkých predmetov nechajte veko zariadenia otvorené. Ako je to zrejmé z obrázka, dajú sa veľké predmety čistiť len sčasti.

2. Po ukončení čistenia vložte ešte nevyčistené časti do vnútornej nádoby a znovu spustite čistenie.

Čistenie zariadenia



NEBEZPEČENSTVO -

Nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- Pred čistením zariadenia vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Zariadenie sa nesmie ponárať do vody.

1. V prípade potreby poutierajte zariadenie a vnútornú nádobu suchou handričkou nepúšťajúcou vlákna.
2. Opláchnite sitkovú vložku a držiak na hodinky pod teplou tečúcou vodou. Následne dobre osušte obe súčasti.

Technické údaje

Model:	612 305
Sieťové napätie:	220 - 240 V ~ 50 Hz
Trieda ochrany:	II <input type="checkbox"/>
Výkon:	50 W
Frekvencia ultrazvuku:	cca 43 000 Hz
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany www.tchibo.sk

V rámci vylepšovania produktov si vyhradzuje právo na technické a optické zmeny na výrobku.



Poruchy / pomoc

- | | |
|---------------------------------|---|
| • Nefunkčnosť. | • Je sieťová zástrčka v zásuvke? |
| • Príliš slabý čistiaci účinok. | • Je naplnená voda a nie je jej málo?
• Pridajte čistiaci prostriedok.
• Zopakujte čistenie.
• Zvyšné nečistoty príp. odstráňte mäkkou, suchou handričkou. |
-

Likvidácia

Výrobok a jeho obal boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa redukuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie.

Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.



Zariadenia, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom!

Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré zariadenia oddelene od domového odpadu.

Elektrické zariadenia obsahujú nielen cenné materiály ale aj nebezpečné látky. Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie.

Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré zariadenia bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.

Číslo výrobku: 612 305
